حديث المالية
HADITH EL MALIA

الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية

نشرة صادرة
عن المعهد المالي

نشرة داخلية لوزارة المالية، عدد رقم ٤ - أيلول ١٩٩٨

حوار مع المستقبل

مع نهاية التسعينات، يدخل لبنان في مرحلة جديدة، بل في عصر جديد زاخر بالمتغيّرات والتحوّلات والتحديات، ويطرح، على الصعد كافة، الاقتصادية والاجتماعية والسياسية مفاهيم وقيماً تتناسب مع روح هذا العصر، مع حاجاته ومعطياته ومقتضياته، تفرض في الوقت نفسه، تطويراً وتحديثاً للسياسات والمناهج والتقنيات وأدوات العمل والإنتاج.

ولقد آن الآوان لأن نبدأ بإجراء حوار مع المستقبل، أن نتساءل عن حاجات لبنان المستقبلية، عن إمكاناته المتوفرة لديه، وكيف ننمي هذه الإمكانات، أن نحدد الصعوبات التي يعاني منها، والمشاكل المطروحة، وكيفية معالجتها، وأن نحدد خياراته واستراتيجية العمل المطلوبة، لنتمكن من مواجهة المرحلة القادمة بكل تحدياتها، إذ لم يعد بالإمكان أن نتصدى للمشكلات القائمة دون أن نجري حواراً مع المستقبل، أي بمعزل عن انعكاسات ذلك على المستقبل، ودون أن يكون لنا نظرة استشرافية نحو المستقبل، انطلاقاً من الحاضر.

إن الحاضر يملي علينا أن نعيد النظر في كثير من سياساتنا ومناهجنا التربوية والتعليمية والاجتماعية والاقتصادية وعمل مؤسساتنا في القطاعين العام والخاص والتكيّف مع المتغيرات الجارية وصولاً إلى تحضير الأجيال الناشئة لكي تتآلف إمكاناتها وأدوات عملها مع متغيرات العصر وتستوعب حركة التقدم العلمي والتكنولوجي التي تكاد تحدث انقلاباً في الكثير من القيم والمفاهيم السائدة، ولتكون هذه الأجيال على مقربة وتماس مع كل ما يطرأ من جديد في العالم من حولنا، مما يتيح للبنان أن يكون له موقع متقدم في المنطقة وفي ركب الحضارة القادم.

ولا أخالكم إلا مدركين لمدى أهمية دور الإدارة العامة، والإدارة المالية بشكل خاص، في هذا القدر الكبير من التكيّف المطلوب مع متطلبات المرحلة الجديدة، والتحضير لها ومحاكاتها بلغة العصر ومقتضياته. إن دور الإدارة في تحسين مستوى كفاءتها هو أساسي في القيام بهذه القفزة النوعية التي تنقلنا إلى مرحلة متقدمة، وقد تكون للإدارة المالية الدور الريادي في إنجاح عملية التكيّف مع المتغيرات المرتقبة وفي تسريع خطواتها، ولا سيما في دفع عملية النمو الاقتصادي إلى الأمام وتعزيز الإنتاجية وزيادة الإنتاج وتحسين نوعيته مما يحقق المصلحة العامة ومصالح المواطنين التي يجب أن تهدف الإدارة بصورة أساسية ودائمة إلى رعايتها.

ولا يخفاكم أن خفض العجز في الموازنة، فضلاً عن أنه يعتبر هدفاً أساسياً من الأهداف التي تسعى الحكومة إلى تحقيقها، فإنه يشكّل أحد العوامل الأساسية في نجاح خطة النمو الاقتصادي، وهذا العجز يمكن احتواؤه من خلال برنامج لتخفيض العجز على عدة سنوات من الزمن، ومن خلال الحرص على التقيّد بالمبادئ التي تؤدي إلى تحقيق هذه النتيجة ولا سيما بالإلتزام بعدم الإنفاق من خارج الموازنة وبعدم تحميل الخزينة أية أعباء إضافية ما لم يتم تدبير المصادر المالية التي تتلاءم بطبيعتها ومبالغها مع طبيعة ومبالغ الإنفاق الإضافي المطلوب.

يجب أن ندرك أننا في سباق مع الزمن، وينبغي لنا أن نقدّر قيمة الوقت ونستغل كل لحظة من أجل زيادة الإنتاج وتحسين الإنتاجية، فإذا تأخرنا عن المواكبة أو أهدرنا الوقت، في ما لا يفيد، فإن ذلك سينعكس حتماً على مسيرة بناء الدولة وستضيع من أمامنا فرصة مواكبة مسيرة التقدم العالمي وحركة العصر ولن يقبل لبنان، رغم صغر حجمه وضعف إمكاناته، أن يتخلف عن لعب دوره الحضاري، في محيطه العربي وفي العالم، وهذه مسؤولية نتشارك فيها جميعاً، ولن يرضى اللبنانيون إلا أن يكون لبنان على قدر أمانيهم وطموحاتهم، ومن أجل ذلك فليعمل العاملون.

وزير الدولة للشؤون المالية
فؤاد السنيورة

حديث المالية
HADITH EL MALIA

المحتويات

افتتاحية الوزير ١
- حوار مع المستقبل

كلمة مدير عام الجمارك ٢
- الورشة الأخرى

ترقية ٣
- بشارة قرقفي، مديراً عاماً للشؤون المالية

تدريب ٤
- المالية العامة، موضوع جديد في الدورات التدريبية العامة.
- فتح باب الترشيح لدورات تدريبية في المعهد العربي للتخطيط.
- إحصائيات عن الدورات التدريبية في المعهد المالي.
- «إدارة السياسة المالية» في دورة تدريبية.
- وفد من مديرية الواردات يزور ستغفورة.
- المشاركة في دورة لمعهد السياسات الإقتصادية.

مؤتمر ٨
- الإجتماع الثالث للجنة المعلوماتية الجمركية.

إعلام ٩
- منشورات الوزارة بتصرف الموظفين والمواطنين.
- أحدث الإصدارات المالية والاقتصادية والإدارية في المكتبة المالية

ملف ١٠
- دائرة ضريبة الدخل، من التدقيق إلى التأدية الطوعية.

تَعَرّف ١٢
- الأورو، نقد الإتحاد الأوروبي الموحد.
- الوصول إلى شبكة الإنترنت.

مالية عامة ١٤
- الإتفاقيات الثنائية.

حياة الوزارة ١٥
- إجتماعيات
- تعيين
- توزيع شهادات على المتفوقين في قصر الأونيسكو

- نشرة صادرة عن المعهد المالي بإشراف سلام موسى شماس
- التحرير والتصوير المعهد المالي
- ترجمة: زينة كنج
- الطباعة تقدمة الشركة اللبنانية الأوروبية المصرفية ش.م.ل.
- تنفيذ: ا. الفغالي

كلمة

الورشة الأخرى

بقلم إيلي عساف

إن الدولة مدعوة اليوم الى استعادة دورها على رأس الحياة العامة في لبنان، ويتوجب عليها بالتالي استباق المشكلات واستيعاب مختلف التيارات المتواجدة على أرضها. كما يتوجب عليها أن تكون مثالاً للحداثة. ويفترض بالنخبة الاجتماعية أن تضطلع بدورها كوسيط بين المواطن والدولة.



السيد إيلي عسّاف
مدير عام الجمارك

تفقد الدولة قدرتها على استباق الأمور بدءاً من اللحظة التي تتخلى فيها عن اعتبار نفسها عاملاً فاعلاً ومراقباً للنظم الاجتماعية الكبرى ولأنواع الروابط الاجتماعية القائمة فيها. عندها تتصادم التيارات، فهذا يطالب بتدخل أكبر للدولة وذاك يريد تدخلاً أقل وليبرالية أو حرية أكبر. والنقاشات بين النقابات العمالية وأرباب العمل التي تهز الحياة السياسية تدور حول هذا الموضوع بالتحديد. ويختلف الجواب إذا جاء نتيجة رد فعل عفوي أو إذا كان ثمرة تفكير واع.

فردة الفعل البدائية بجوهرها، تؤدي إلى مواجهة دفاعية، «جبهة مقابل جبهة»، وإلى «الاستمرار في ممارسات الحرب الأهلية مع الاعتراف بمساوئها» كما يقول موريس شومان. وبالمقابل، فإن التفكير الواعي بتعريفه يتطلب روية وتأني واتخاذ الوقت الكافي لتقييم الوضع.

ولكن ما هو المطلوب اليوم؟

نحن نطلب من الدولة أن تشجع وتعزز فكرة الإدارة الحديثة للمؤسسات التي تقع تحت إشرافها وأن تعمد إلى تجديد الكوادر التي تنتمي إلى النخبة المتعلمة التي تملك التقنيات اللازمة للعمل. هذا التغيير يحصل في القطاع الخاص دون أي معوّقات، فهناك يتكفّل الإداريون القدماء بالتحديث والتنمية بشكل سريع، وهذا الأمر يزيد من الهوة بين القطاعين العام والخاص.

كلمة

من أجل تقليص هذه الهوة تم إيجاد واقتراح عدد من نظم التشجيع مثل نظام (Build, Operate, Transfer,) أو BOT أي أنشىء، شغّل وانقل. صُمّم هذا النظام لحفز المستثمرين على توظيف أموالهم فهم يتكفلون إدارة المشروع بمساعدة الدولة حتى استعادة استثماراتهم.

من الممكن اعتماد هذه الصيغة للمشاريع الضخمة مثل محطات توليد الكهرباء وشبكات المواصلات (طرقات وجسور) أو حتى لبعض مرافق الخدمات العامة (نقل مشترك وشبكات المياه). وستتم مراقبة التجربة الأولى باهتمام رغم النقاشات الطويلة والمناظرات والجدل الذي أثير حولها في أوساط السلطة. في هذه الأثناء، تتفاقم المشكلات على الأمد القصير لتصبح مشكلات على الأمد الطويل، فعلى الرغم من تحسن الدخل الفردي السنوي من ١٠٠٠ دولار أميركي في السنة إلى ٣٠٠٠ دولار عام ١٩٩٧ إلا أن شيئاً لم يتغير في الهوة الحاصلة بين الطبقات الاجتماعية.

يجب بذل جهود كبيرة من أجل بلوغ تحسن مستدام في الدخل الفردي كم سيحتاج هذا الأمر من وقت؟ الأمر يتوقف على العلاقة بين الدولة والمواطن. وليست البيروقراطية التي يتعثر بها المسؤولون الحاليون والتي يرجع عهدها وميراثها إلى العقود الماضية سوى جزء من هذه المعادلة.

سيتطلب تدريب النخب الجديدة وتجهيزها وقتاً طويلاً وكذلك الأمر بالنسبة إلى الكوادر المتوسطة والتقنيين من جميع المستويات. وحتى إذا كان المواطن جاداً ومنضبطاً يجب على النخب أن تحافظ على مستواها كي لا تضيّع الأجيال التالية ما بناه المؤسسون والمصلحون.

لذلك، يقتضي تحديث الدولة القيام بورشة ضخمة وكبيرة بموازاة ورشة الإعمار، ورشة مسح للإدارت المركزية وتحديد الإدارات والدوائر غير المجدية.

بما أن الدولة كمؤسسة تحوي غالبية الموظفين اللبنانيين فهي مدعوة لنشر الرسالة التالية بين المواطنين: «إن العمل في القطاع العام فيه مسؤوليات يجب على الموظّف تحملها، وفيه شرف وكرامة، وهو مهنة لها مستقبل واعد».

وأخيراً، يكمن دور الدولة في إعطاء الأحزاب والجمعيات الوطنية حيّزاً من الحرية ضروري وأساسي لا يستطيع المجتمع أن يتحرك من دونه. هذا دور دقيق وصعب، لأن بناء هذه الدولة هو مسيرة امتدت على مدى السنين ولأن وضع الموظفين ودوافعهم للعمل شهدت تدهوراً كبيراً خلال هذه المدة. فيجب القيام بإصلاحات شجاعة، كما يجب البدء بورشة الإصلاح الإداري بموازاة ورشة الإعمار، وهذه ورشة كبيرة وملحة.

تعيين

بشارة قرقفي، مديراً للشؤون العقارية



السيد بشارة قرقفي

في ١٧ شباط ١٩٩٨ عيّن السيد بشارة قرقفي مديراً للشؤون العقارية، وهو حائز على إجازة في الحقوق من الجامعة اللبنانية.

نال منحة من المعهد الدولي للادارة العامة I.I.A.P في باريس ونجح فيه بدورة تدريبية دامت من العام ١٩٨٠ الى ١٩٨١.

نجح في الدورة الاعدادية والتدريبية التي أجراها المعهد الوطني للإدارة والإنماء في مجلس الخدمة المدنية.

شغل منصب أمين سجل عقاري ثمّ بتاريخ ١٩٩٦/٦/٤ عيّن بوظيفة أمين سجل عقاري مركزي في منطقة جبل لبنان الشمالية.

المالية العامة

موضوع جديد في الدورات التدريبية العامة

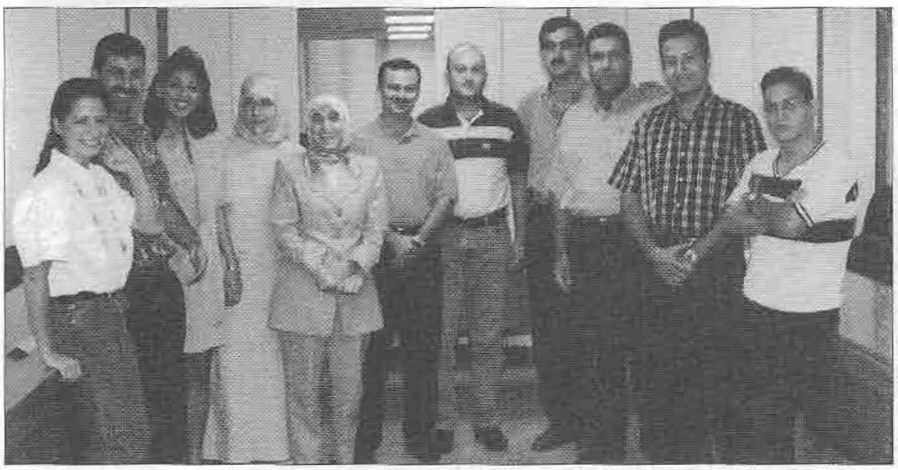


السيدة إيرما مجدلاني حبيب

إن دورة المالية العامة تشكل مرحلة هامة في عملية تدريب الموظفين التي بدأتها وزارة المالية ضمن المعهد المالي. وتتميز هذه الدورة بالأهمية التي توليها للمهام اليومية المختلفة التي يحويها العمل في وزارة المالية، إذ أنها تضع هذه المهام في إطار شامل هو دور الدولة كفاعل اقتصادي.

بدأ تطوير هذه الدورة في شهر أيلول ١٩٩٧ عندما اجتمع فريق العمل المؤلف من البروفسور جان بيار لاسال[١] والبروفسور إيرما مجدلاني حبيب[٢] بفضل التعاون بين وزارة الاقتصاد والمال والصناعة الفرنسية من جهة والمعهد المالي من جهة أخرى. ولقد دام تصميم هذه الدورة وتحضيرها أشهراً عدة وتجسد هذا العمل في شهر نيسان ١٩٩٨ بإقامة ندوة تجريبية. ولقد قام معدو هذه الدورة بإحياء الندوة التي دعيت إليها «عيّنة» من «نخبة» موظفي الوزارة. وفي نهاية الجلسة الأولى قام المشاركون بتقييم موضوع هذه الدورة من حيث أهميته وتأثيره بالإضافة إلى طريقة تقديمه. وقد حضر هذه الجلسة السيد الوزير فؤاد السنيورة.

من حيث المضمون، تعتبر هذه الدورة مكملة لدورة الاقتصاد الكلي وموضوعة في نفس الخط التعليمي، فهي تولي أهمية كبيرة لدراسة الدولة باعتبارها فاعل اقتصادي كما تحاول متابعة عملية اتخاذ القرار ضمن الدولة وتحليل أثر تطبيق القرارات الإدارية على الواقع الاقتصادي. أما أهمية إبراز الجانب الاقتصادي للقرارات العامة فهو يكمن في ترشيد التصور لدور الدولة بالإضافة إلى السعي لإزالة بعض الأحكام المسبقة على هذا الدور وإظهار أهمية عمل الدولة وحدود هذا العمل.



وليد شرف الدّين، شيراز الحجّار، رضى القيسي، فاطمة خليفة، هاكوب ككليكيان، مازن جعفر، لينا هاشم جنبلاط، ماري خوري، أحمد الشمعة، رامي الحاج علي من وزارة المالية مع المدربين ريموند نصر ووليام طعمة.

تتمحور هذه الدورة حول ٥ مواضيع رئيسية. يبحث الموضوع الأول في دور الدولة كعامل اقتصادي، ويتناول الثاني موازنة الدولة وهي تجسيد لأنشطتها. أما الموضوعان الثالث والرابع فهما يعرضان النفقات العامة والواردات مع التركيز على الجبايات الإلزامية. أما الموضوع الأخير فهو يتناول الدين العام. وفي الدورة دراسة لملاحق تصدر عن مراجع مختصة تعرض بالأرقام أوضاع المالية العامة في لبنان وتتيح إعطاء أمثلة خلال الشرح.

منذ ١٤ تموز، يقوم فريق من المساعدين من خريجي كلية العلوم الاقتصادية في جامعة القديس يوسف بإعطاء هذه الدورة. والجو العام فيها حيوي وممتع. إذ أن الشرح الأكاديمي الذي يؤمنه المدربون يتمازج مع ما يقدمه المشاركون من خبرة عملية مستقاة من التجربة المعاشة. وكان لهذا التبادل المستمر صدى إيجابي لدى الجميع ويتمنى المسؤولون عن إعداد هذه الدورة أن لا يقتصر هذا النوع من التمازج بين الجانب الأكاديمي والجانب العملي المعاش ضمن الخدمة المدنية على هذه الدورة بل يتخطاها ليصبح تقليداً يشمل مختلف الأنشطة والمستويات.

(١) أستاذ في كلية الحقوق في جامعة جان مولان ٣ ومدير معهد إدوار لامبير للقانون المقارن.
(٢) أستاذ ونائب عميد كلية العلوم الاقتصادية في جامعة القديس يوسف في بيروت.

فتح باب الترشيح لدورات تدريبية في المعهد العربي للتخطيط الكويت

يعقد المعهد العربي للتخطيط بالكويت خلال سنة ١٩٩٨ – ١٩٩٩ مجموعة متنوعة من الدورات التدريبية ويفتح وزير الدولة للشؤون المالية السيد فؤاد السنيورة باب الترشيح أمام من يهمه الأمر ويستوفي الشروط المطلوبة.

يتكون البرنامج التدريبي للعام ١٩٩٨ – ١٩٩٩ من الدورات التالية:

٤ دبلومات تدريبية مدتها شهرين ونصف تقريباً وتدور حول المواضيع التالية:

- الإصلاح الإقتصادي وإدارة القطاع الخارجي — من ٩٨/٩/٢٦ إلى ٩٨/١٢/٩
- أساليب التحليل والنمذجة الإقتصادية — من ٩٨/٩/٢٦ إلى ٩٨/١٢/٩
- إدارة الموارد — من ٩٩/٢/٢٧ إلى ٩٩/٥/٢٢
- السياسات التنموية — من ٩٩/٢/٢٧ إلى ٩٩/٥/٢٢

١٢ شهادة تخصصية مدتها شهر تقريباً وتدور حول المواضيع التالية:

- السياسات الإقتصادية الكلية — من ٩٨/٩/٢٦ إلى ٩٨/١٠/٢١
- أساليب التحليل والتفاوض في المجال الإقتصادي — من ٩٨/٩/٢٦ إلى ٩٨/١٠/٢١
- سياسات الإصلاح الإقتصادي — من ٩٨/١٠/٢٤ إلى ٩٨/١١/١٨
- الحسابات القومية والنمذجة الإقتصادية — من ٩٨/١٠/٢٤ إلى ٩٨/١١/١٨
- التجارة الخارجية وإدارة الديون — من ٩٨/١١/٢١ إلى ٩٨/١٢/١٦
- تقييم المشروعات التنموية — من ٩٨/١١/٢١ إلى ٩٨/١٢/١٦
- إدارة الموارد البشرية — من ٩٩/٢/٢٧ إلى ٩٩/٣/٢٤
- السياسات الإقتصادية الكلية — من ٩٩/٢/٢٧ إلى ٩٩/٣/٢٤
- الإدارة المالية — من ٩٩/٤/٣ إلى ٩٩/٤/٢٨
- السياسات القطاعية — من ٩٩/٤/٣ إلى ٩٩/٤/٢٨
- إقتصاديات البيئة — من ٩٩/٥/١ إلى ٩٩/٥/٢٦
- السياسات الإجتماعية — من ٩٩/٥/١ إلى ٩٩/٥/٢٦

٤٨ برنامجاً تدريبياً قصيراً مدتها أربعة أيام وتدور حول المواضيع التالية:

اسم البرنامج	تاريخ الانعقاد من	تاريخ الانعقاد الى
برامج شهر سبتمبر:		
سياسات الاقتصاد الكلي المنفتح	٩٨/٩/٢٦	٩٨/٩/٣٠
الأساليب الإحصائية	٩٨/٩/٢٦	٩٨/٩/٣٠
برامج شهر اكتوبر:		
نماذج تحليل أسعار وأسواق الصرف	٩٨/١٠/٣	٩٨/١٠/٧
التحليل باستعمال العينات	٩٨/١٠/٣	٩٨/١٠/٧
السياسات المالية	٩٨/١٠/١٠	٩٨/١٠/١٤
نماذج التنبؤ الاقتصادي	٩٨/١٠/١٠	٩٨/١٠/١٤
السياسات النقدية	٩٨/١٠/١٧	٩٨/١٠/٢١
أساليب واستراتيجيات التفاوض في المجال الاقتصادي	٩٨/١٠/١٧	٩٨/١٠/٢١
سياسات التصحيح الهيكلي	٩٨/١٠/٢٤	٩٨/١٠/٢٨
نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣	٩٨/١٠/٢٤	٩٨/١٠/٢٨
برامج شهر نوفمبر:		
تحليل الاستثمار الاجنبي المباشر	٩٨/١٠/٣١	٩٨/١١/٤
نماذج الاقتصاد القياسي وتقييم السياسات	٩٨/١٠/٣١	٩٨/١١/٤
سياسات الخصخصة	٩٨/١١/٧	٩٨/١١/١١
جداول المدخلات – المخرجات ومصفوفة الحسابات الاجتماعية	٩٨/١١/٧	٩٨/١١/١١
السياسات الاقتصادية المدعومة من المؤسسات المالية الدولية	٩٨/١١/١٤	٩٨/١١/١٨
نماذج التوازن العام وتقييم السياسات	٩٨/١١/١٤	٩٨/١١/١٨
سياسات التجارة الخارجية	٩٨/١١/٢١	٩٨/١١/٢٥
أساليب التقييم الاقتصادي للمشروعات	٩٨/١١/٢١	٩٨/١١/٢٥
برامج شهر ديسمبر:		
اقتصاديات المناطق الحرة	٩٨/١١/٢٨	٩٨/١٢/٢
أساليب التقييم غير الاقتصادي للمشروعات	٩٨/١١/٢٨	٩٨/١٢/٢
تحليل النظام الجديد للتجارة العالمية	٩٨/١٢/٥	٩٨/١٢/٩
أساليب متابعة تنفيذ المشروعات	٩٨/١٢/٥	٩٨/١٢/٩
إدارة الديون الخارجية	٩٨/١٢/١٢	٩٨/١٢/١٦
تقييم المشروعات الزراعية في ظل الاعتبارات البيئية	٩٨/١٢/١٢	٩٨/١٢/١٦

اسم البرنامج	تاريخ الانعقاد من	تاريخ الانعقاد الى
برامج شهر مارس:		
تحليل الموارد البشرية	٩٩/٢/٢٧	٩٩/٣/٣
سياسات الاقتصاد الكلي المنفتح	٩٩/٢/٢٧	٩٩/٣/٣
تحليل إحصاءات أسواق العمل	٩٩/٣/٦	٩٩/٣/١٠
نماذج تحليل أسعار وأسواق الصرف	٩٩/٣/٦	٩٩/٣/١٠
تخطيط القوى العاملة	٩٩/٣/١٣	٩٩/٣/١٧
السياسات المالية	٩٩/٣/١٣	٩٩/٣/١٧
نماذج تحليل البطالة	٩٩/٣/٢٠	٩٩/٣/٢٤
السياسات النقدية	٩٩/٣/٢٠	٩٩/٣/٢٤
برامج شهر أبريل:		
التحليل المالي	٩٩/٤/٣	٩٩/٤/٧
السياسات الزراعية	٩٩/٤/٣	٩٩/٤/٧
تحليل أسواق الأوراق المالية	٩٩/٤/١٠	٩٩/٤/١٤
مجالات دراسية لتقييم السياسات الزراعية	٩٩/٤/١٠	٩٩/٤/١٤
باستخدام مصفوفة تحليل السياسات		
آليات النظام المصرفي الإسلامي	٩٩/٤/١٧	٩٩/٤/٢١
السياسات الصناعية	٩٩/٤/١٧	٩٩/٤/٢١
إدارة الاستثمارات المالية	٩٩/٤/٢٤	٩٩/٤/٢٨
السياسات التنظيمية لقطاع الخدمات	٩٩/٤/٢٤	٩٩/٤/٢٨
برامج شهر مايو:		
السياسات البيئية	٩٩/٥/١	٩٩/٥/٥
السياسات الاجتماعية في التنمية	٩٩/٥/١	٩٩/٥/٥
الأساليب الاقتصادية في التحليل البيئي	٩٩/٥/٨	٩٩/٥/١٢
سياسات الضمان الاجتماعي ومواجهة الفقر	٩٩/٥/٨	٩٩/٥/١٢
تحليل الآثار البيئية	٩٩/٥/١٥	٩٩/٥/١٩
السياسات السكانية	٩٩/٥/١٥	٩٩/٥/١٩
إدارة الموارد القابلة للنضوب والبيئة	٩٩/٥/٢٢	٩٩/٥/٢٦
سياسات الرعاية والضمان الصحي	٩٩/٥/٢٢	٩٩/٥/٢٦

يشترط أن يكون المرشح حاصلاً على شهادة جامعية ويفضل من لم يتجاوز الأربعين عاماً عند بداية البرنامج كما يشترط وصول الترشيحات قبل موعد بدء البرنامج بفترة لا تقل عن شهرين.

يأخذ المعهد العربي للتخطيط على عاتقه كافة النفقات التي تشمل التدريب والإقامة بسكن المعهد وثلاث وجبات يومياً وتذاكر السفر.

على من يريد المزيد من التفاصيل أو ترشيح نفسه الإتصال بالمعهد المالي على الأرقام التالية:

٤٢٥١٤٨ أو ٤٢٥١٤٩

أخيراً، تجدر الإشارة إلى أن المعهد العربي للتخطيط يعقد ورش عمل حول المواضيع التالية:

- العولمة، الإتفاقيات الدولية الحديثة والتكتلات الإقليمية من ٣ إلى ٦ أيلول ١٩٩٨.
- بناء القدرات واستدامتها في اطار إصلاح السياسات الإجتماعية من ١ إلى ٣ كانون الأول ١٩٩٨ بالمملكة المغربية.
- أسواق الأوراق المالية العربية: الاتجاهات الحديثة والأداء من ١٥ إلى ١٦ آذار ١٩٩٩ بالكويت.

على الراغبين في المشاركة، إرسال نبذة عن الورقة المزمع تقديمها، إضافة إلى السيرة الذاتية الخاصة بمقدمها إلى المعهد المالي وذلك في أسرع وقت ممكن.

إحصائيات عن الدورات التدريبية في المعهد المالي

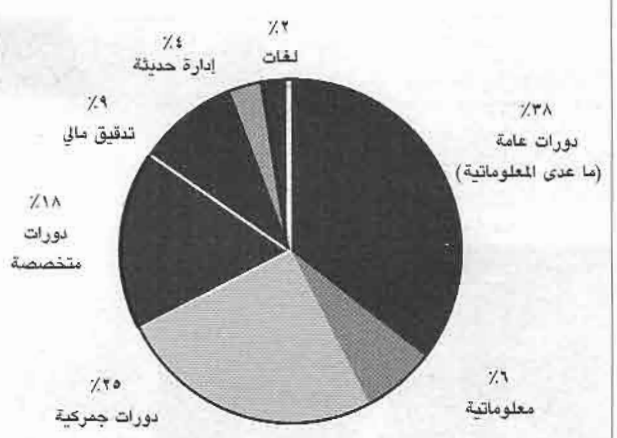
في نهاية شهر حزيران ١٩٩٨، أصدر المعهد المالي مجموعة من الإحصائيات عن دورات وزارة المالية التدريبية الجارية منذ تموز ١٩٩٦، أقيمت هذه الدورات بمعظمها في المعهد المالي، كما أقيم بعضها خارج لبنان (في سنغافورة وفرنسا). حتى الحادي والثلاثين من أيار ١٩٩٨، استقبل المعهد المالي ١٧٨٧ متدرباً يمثلون ١٢١٩ شخصاً مختلفاً. ومن بين هؤلاء ١١٤٠ شخصاً (أي ٩٤٪) أتوا من وزارة المالية.

تنقسم الدورات التدريبية التي يقدمها المعهد المالي إلى ثلاثة أنواع:

- دورات تدريبية تتوجه لجميع العاملين في وزارة المالية: دورات في الاقتصاد الكلي والمالية العامة والمحاسبة والمعلوماتية.
- دورات جمركية وهي دورات معدّة خصيصاً للإدارات الجمركية لتدريب أفرادها. ولقد بلغ عدد المشتركين من وزارة المالية في هذه الدورات ٤٤٤ متدرباً.

دورات متخصصة تعد لحاجات تدريب معينة وخاصة بكل إدارة أو وظيفة ضمن وزارة المالية (المديرية العامة للمالية، دائرة المساحة أو الدوائر العقارية). بلغ عدد المتدربين في هذه الدورات ٥١١ شخصاً.

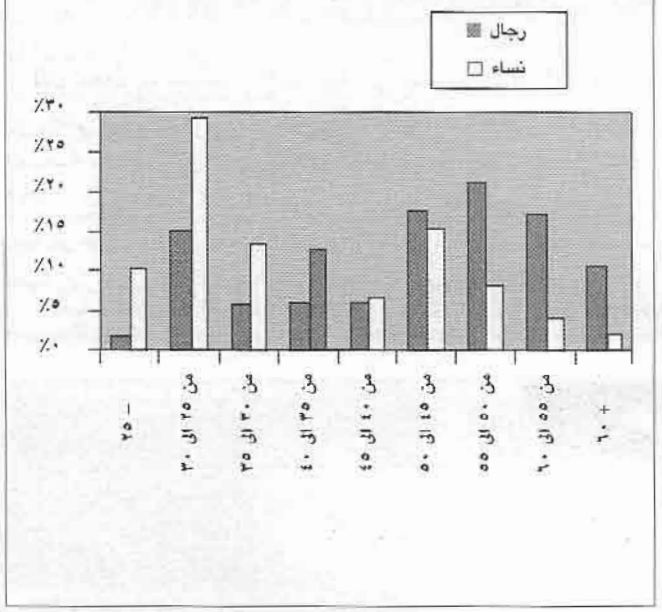
الدورات التدريبية ونسبة المشاركين فيها من إجمالي عدد المتدربين



يظهر هذا الرسم مختلف أنواع الدورات التدريبية التي نظمها المعهد المالي بالإضافة إلى نسبة المشتركين في كل منها.

بلغ عدد المشاركين الذكور ١٢٦٨ مشاركاً من وزارة المالية وكان متوسط العمر ٤٦ عاماً فيما شاركت في هذه الدورات ٤٣٦ موظفة بمتوسط عمر بلغ ٣٥ عاماً. وتابع كل متدرب ٥,٦ أيام من دورات التدريب التي ينظمها المعهد المالي.

هرم الأعمار للمتدربين



إن هذه الأرقام تظهر الجهود التي قامت بها وزارة المالية من أجل تحديث طريقة العمل فيها ونوعية الخدمات التي تقدمها للدولة. إن الدورات التدريبية التي تقام في المعهد المالي هي فرصة لكل موظفي الوزارة لتطوير مهاراتهم وتحسين أساليب العمل كي يسيروا في عملية التحديث الجارية في الوزارة.

تدريب

«إدارة السياسة المالية» في دورة تدريبية

نظم معهد السياسات الإقتصادية في صندوق النقد العربي ومعهد صندوق النقد الدولي بالتنسيق مع مصرف لبنان دورة إقليمية تدريبية في بيروت تحت عنوان «إدارة السياسة المالية» في الفترة ما بين ٢٠ و٣٠ أيار ١٩٩٨ شارك فيها كل من لبنان وسورية والأردن وفلسطين. وشارك من وزارة المالية اللبنانية كل من رؤساء الدوائر التالية اسماؤهم: الآنسة أمل يحيى شبارو والسيدة عليا عباس والسادة يوسف الزين وطانيوس رزق وغازي الرمال.

وقد حاضر في هذه الدورة مجموعة من اساتذة المعهدين المذكورين حول سياسات الإنفاق العام والضرائب والدين العام وآثارهم الإقتصادية. كما قام مدير معهد السياسات الإقتصادية الدكتور علي صادق والدكتور سهيل قعوار والدكتور منير رائد عن صندوق النقد الدولي بزيارة المعهد المالي حيث التقوا مدير المعهد السيد بيجون وقاموا بجولة في مختلف أقسام المعهد ومكتبته. وصرح الدكتور صادق إثر هذه الزيارة عن رغبته في عقد الدورات التدريبية المقبلة لمعهد السياسات الإقتصادية في المعهد المالي نظراً لتوفر جميع الشروط التدريبية اللازمة فيه.



السيد ناصر الصعيدي مع كل الذين شاركوا بدورة «إدارة السياسة المالية»

المشاركة في دورة لمعهد السياسات الإقتصادية

أقام معهد السياسات الاقتصادية في صندوق النقد العربي في أبو ظبي بدولة الامارات العربية المتحدة، حلقة عمل حول «سياسة وإدارة الدين العام خلال الفترة الممتدّة من ٢٨-٣١ اذار ١٩٩٨، شارك فيها كبار الموظفين من عدة دول عربية، وقد شارك فيها من لبنان رئيس مصلحة الخزينة والدين العام السيد عبداللطيف قطيش ورئيس دائرة الدين العام الآنسة أمل يحيى شبارو.

مصلحة الواردات تزور سنغفورة

قامت بعثة من مصلحة الواردات بين ٢١ و٢٣ تموز بزيارة مصلحة واردات سنغفورة. تكونت هذه البعثة من كل من عليا عباس ومريا نعلبنديان وفكتوريا مقدسي وفادي تميم وكلوديا كركي ومنال الأسير وترأسها السيد شوقي حمد. كان الهدف من هذه الزيارة دراسة نظام الضرائب العام المتعارف عليه بالـ (Genral Taxe System) GST من جهة وضعه وإدارته والتدقيق به.

مؤتمر

الاجتماع الثالث للجنة المعلوماتية الجمركية

بدعوة من الامانة العامة لجامعة الدول العربية، عقدت لجنة المعلوماتية الجمركية اجتماعها الثالث في مقر المعهد المالي في بيروت بين ٢٥ و٢٧ آب ١٩٩٨. حضر الاجتماع وفود من الدول العربية والمنظمات العربية والإقليمية.

وقد ناقشت اللجنة عدّة مواضيع أهمها:

١- تبادل المعلومات الجمركية إلكترونياً بواسطة EDI-EDIFACT

٢- تطبيق نظام نجم (النظام الجمركي المعلوماتي اللبناني) تضمنه زيارة ميدانية للمرفأ ولمطار بيروت الدولي.

٣- توحيد التعريفات الجمركية بين الدول العربية تمهيداً لتنفيذ منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.



المشاركين في الإجتماع الثالث للجنة المعلوماتية الجمركية

وفي نهاية المؤتمر جرى توقيع تقرير وتوصيات الاجتماع الثالث للجنة المعلوماتية الجمركية من قبل الدكتور معتصم رشيد سليمان مدير إدارة المال والتجارة والاستثمار بالأمانة العامة للجامعة، والاستاذ جورج عازار رئيس مصلحة المركز الآلي الجمركي في إدارة الجمارك اللبنانية.

منشورات الوزارة بتصرف الموظفين والمواطنين

خصصت المكتبة المالية في المعهد المالي ركناً للمنشورات الصادرة عن الوزارة ليتسنى لجميع موظفي وزارة المالية وللمواطنين مراجعتها ساعة يشاؤون. ومن بين هذه المنشورات:

• **دليل المواطن: رسم الانتقال:** يعرفنا هذا الدليل على رسم الانتقال، أسسه، معدل الرسم، الإعفاءات، كيفية تحصيل الرسم، الدوائر المالية المختصة بالتصاريح، تسوية الغرامات وسير المعاملات.

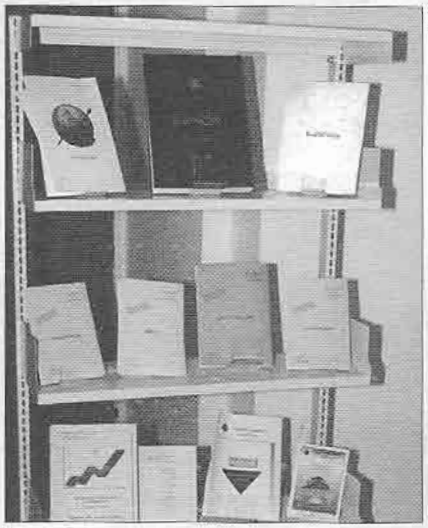
• **دليل المواطن: ضريبة الأملاك المبنية:** يعرفنا هذا الدليل على ضريبة الأملاك المبنية، من هو المكلف بهذه الضريبة، ما هي واجباته، الإيرادات الخاضعة للضريبة، الإعفاء من الضريبة، الغرامات وسير المعاملات.

• **دليل المواطن: خاص بالمعاملات العقارية:** يشمل هذا الدليل كل أنواع العقود وجميع التصرفات القانونية التي يوجب القانون تسجيلها في السجل العقاري معدداً لها وموضحاً لكيفية إنشاء العقود وغيرها من التصرفات القانونية ومحدداً الجهات الصالحة لتنظيمها وتصديقها والمستندات والوثائق المفروض إرفاقها بالمعاملات العقارية والرسوم المتوجبة وممارسة الحقوق المتعلقة بها من اعتراضات واستدعاءات ومراجعات، كما يتضمن جدولاً بمراكز أمانات السجل العقاري ودوائر المساحة والمكاتب المعاونة، وأفرد فصلاً خاصاً لموضوع اكتساب غير اللبنانيين الحقوق العينية العقارية في لبنان وبيّن الأحكام القانونية التي ترعاها.

• **دليل مباشرة العمل لجميع فئات المكلفين بضريبة الدخل:** يهدف هذا الدليل إلى تعريف المكلف على كيفية التصريح عن مباشرة العمل بشكل مبسط وبالتالي تسهيل وتسريع كافة المعاملات بينه وبين الإدارة.

• **دليل تصريح ضريبة الدخل: شركات الأموال (باستثناء المصارف وشركات التأمين):** الهدف من هذا الدليل التعريف عن التصريح الجديد الذي وضعته وزارة المالية المؤلف من أربع صفحات أساسية والمرفق به نوعان من البيانات المالية.

• **مشروع تأهيل مديرية الواردات وإعادة هندسة الأنظمة والإجراءات.**



• **الموازنة العامة لعام ١٩٩٨.**

• **فذلكة موازنة ١٩٩٧ و١٩٩٨ باللغتين العربية والانكليزية.**

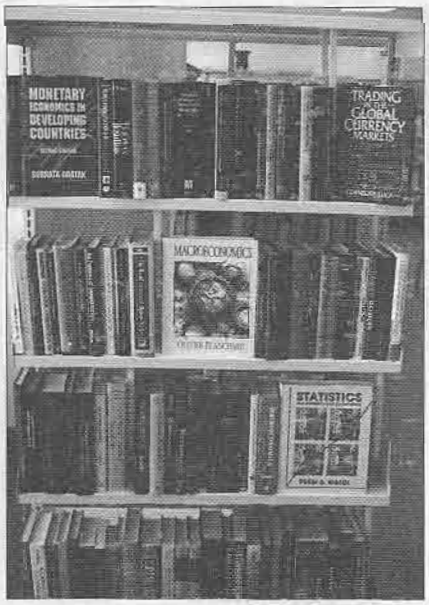
وتوجه المكتبة المالية طلباً خاصاً لجميع المديريات والمصالح والدوائر أن يرسلوا لها كل المنشورات التي تصدر عنهم من أجل إثراء هذا الركن ووضع بتصرف المواطن القسط الأوفر من المعلومات.

أحدث الإصدارات المالية والإقتصادية والإدارية في المكتبة المالية

تسلم وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة في ٢٣ تموز ١٩٩٨ في مكتبة المعهد المالي من سفير هولندا لدى لبنان رونالد ألكسندر مولينغر هبة من الحكومة الهولندية عبارة عن كتب باللغة الانكليزية في الشؤون المالية، الاقتصادية، والإدارية في حضور وزير الاصلاح الاداري بشارة مرهج ومدير عام وزارة المالية الدكتور حبيب أبو صقر وكبار موظفي وزارة المالية والجمارك والدوائر العقارية. كما تم تزويد المكتبة بأحدث ما صدر عن دور النشر الفرنسية في مجال الإقتصاد والمال والإدارة وذلك في إطار بروتوكول التعاون بين وزارتي المالية الفرنسية واللبنانية. يمكنكم استعارة هذه الكتب او الإطلاع عليها في مكتبة المعهد المالي يومياً من الساعة الثامنة صباحاً حتى الرابعة بعد الظهر دون انقطاع.



من اليمين: السيد جابر سكر، الدكتور حبيب أبو صقر، الوزير بشارة مرهج، الوزير فؤاد السنيورة، سفير هولندا السيد رونالد ألكسندر مولينغر



دائرة ضريبة الدخل
من التدقيق إلى التأدية الطوعية

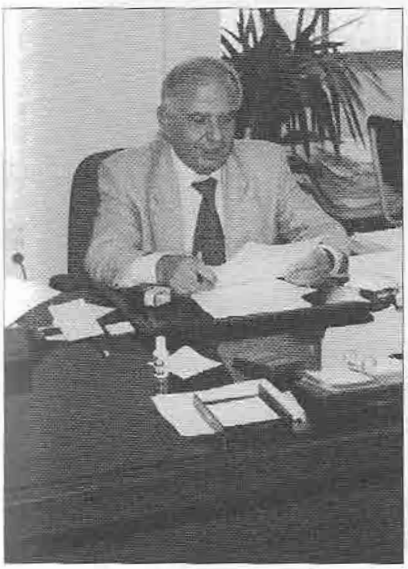
ضريبة الدخل هي من أكثر الضرائب عدالة ومرونة لأنها ترتكز على المقدرة الحقيقية للمكلف وهي متمثلة بالدخل الحاصل له من مختلف أنواع مصادره، وقد تعاظم دور هذه الضريبة في الأنظمة الضريبية الحديثة لكونها مصدراً هاماً من مصادر تمويل الموازنة بالإضافة إلى الدور الذي تلعبه في توجيه النشاط الاقتصادي وتحقيق برامج التنمية، وتساعد على تحقيق السلم الاجتماعي بإعادة توزيع الدخل والثروة بين مختلف طبقات المجتمع.

تتولى دائرة ضريبة الدخل مسؤولية تنفيذ التشريع الخاص بهذه الضريبة، فتقوم بفرض الضريبة وتأمين الانضباط الضريبي، ومن أجل القيام بهذه المهمات يتمتع جهاز ضريبة الدخل بسلطات واسعة تتناول إستلام التصاريح من المكلفين وتدقيق قيودهم وسجلاتهم وتعديل التصريح المقدم من المكلف عند الاقتضاء أو إلغاء القيود والسجلات وتقدير الأرباح مباشرة وفرض الغرامات المالية وطلب الملاحقة الجزائية أمام القضاء. وقد وضع القانون لكل من هذه الإجراءات أصولاً وقواعد وربط أمر ممارستها بمهل معينة.

إن الجهاز الضريبي الذي يتولى فرض ضريبة الدخل في بيروت يتألف من موظفي دائرة ضريبة الدخل، وهي دائرة مركزية، تابعة لمديرية الواردات من جميع النواحي الإدارية والفنية، وهي مؤلفة من رئيس دائرة ومراقبين رئيسيين (فئة ثالثة) ومراقبي ضرائب ومحررين وكتبة ومستكتبين، ويتركز العمل من قبل المراقبين الرئيسيين والمراقبين على تدقيق تصاريح المكلفين مكتبياً وميدانياً لاستدراك النقص في الضريبة المصرّح بها وملاحقة المكتومين غير المصرحين لفرض الضريبة والغرامات المتوجبة عليهم.

كما أن الفرع الإداري المؤلف من محررين وكتبة يتولى استلام التصاريح وحفظها ضمن الملفات العائدة لها.

أما في المحافظات فتتولى الدوائر



رئيس دائرة ضريبة الدخل السيد سركيس صقر

الاقليمية تنفيذ المهام التي تقوم بها الدوائر المركزية في بيروت وتعمل هذه الدوائر تحت إشراف المحافظ إدارياً وترتبط بمدير المالية العام، كما ترتبط فنياً بمديرية الواردات فيما يتعلق بطرح الضرائب والرسوم بما فيها ضريبة الدخل.

وإن التنسيق مع هذه الدوائر، لتوحيد التطبيق في الأمور القانونية الجديدة يتمّ عبر مدير الواردات، وذلك بعقد اجتماعات دورية لجميع رؤساء الوحدات.

إن الاهتمام بتطوير جهاز مديرية

الواردات وخاصة ضريبة الدخل هو من الاهتمامات الرئيسية لوزير المالية بالإضافة إلى الاهتمام بتحديث التشريع. وقد بدأت ورشة الإصلاحات تحت عنوان «إعادة تأهيل مديرية الواردات، وإنشاء المعهد المالي تحت شعار «الجودة والتفوق عبر التدريب» وذلك تكريساً لاعتماد التدريب كسياسة دائمة لجهاز الضرائب، وتبذل جهود كبيرة حالياً لتحديث جهاز ضريبة الدخل، واعتماد حلول تنظيمية وادارية جديدة وتطوير طرق العمل وأساليبه. وقد جرى أيضاً الاهتمام بالعنصر البشري ففرضت كفاءات علمية معينة، لا تقل عن مستوى الإجازة الجامعية على كل من يريد أن يعمل في جهاز ضريبة الدخل، مرسوم رقم ١٢٣٩٧ تاريخ ٢٣/ ٩٨/٦) كما تم تدريب جميع المراقبين الموجودين في الخدمة حالياً على الإجراءات الحديثة للتدقيق ومن أهم الإنجازات أيضاً هو إدخال المكننة في عملية التدقيق الضريبي وذلك بإحصاء المكلفين ميدانياً وتحديث الملفات ومعالجة التصاريح، وتجميع المعلومات، واختيار الملفات الواجب تدقيقها لدى المكلف وفقاً لمعايير معينة.

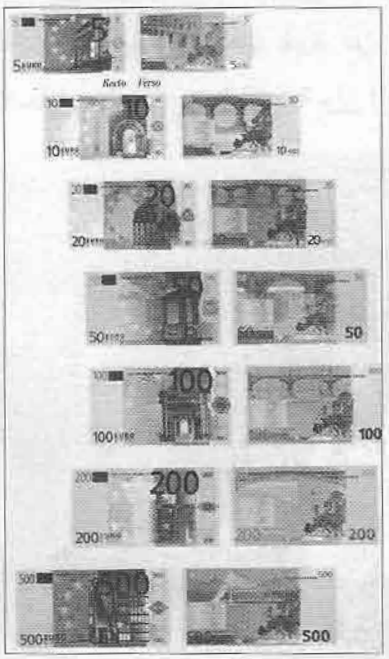
إن الهدف الأساسي لدائرة ضريبة الدخل، هو إجراء تكليف صحيح بالضريبة وتوريدها للصناديق العامة، وإن جل ما تصبو إليه الدائرة هو أن يقوم المكلف بتأدية الضريبة دون إكراه أو ضغط، لذلك تعمل الدائرة على تأمين المساواة بين المكلفين أمام القانون، لأن الإخلال بالانضباط الضريبي يتأتى من شعور المكلف بأن غيره من المكلفين يتهرب من الضريبة وإن ارتكاب الغش الضريبي يبقى دون عقاب، لذلك تعمل دائرة ضريبة الدخل على ضبط التهرب الضريبي ومكافحته من أجل تأمين التأدية الطوعية وتشجيع المكلف على دفع كامل الضريبة المتوجبة عليه عند التصريح مما يعزز وضع الخزينة ويخفف عن المكلف الملاحقات القانونية لتصحيح وضعه الضريبي.



بعض الموظفين في دائرة ضريبة الدخل وهم من اليمين: محمد عمر الصفح، نبيل هيدموس، روزين شاهين، اسد الملاح، نجيب مرعي، بوليت ضاهر، محمد مروش، لينا حرب، محمد مرتضى، سركيس صقر رئيس الدائرة، غسان الداهوك، الياس الحداد، تيسير جبرايل، فيصل عساف، علي يونس، عبد الكريم يموت، سامي الصيفي، علي قبلان بيه، موريس صليبا

رئيس دائرة ضريبة الدخل
سركيس صقر

الأورو، نقد الإتحاد الأوروبي الموحد



في تموز ٢٠٠٢، سوف تختفي جميع العملات الأوروبية من التداول وتسحب من الدورة الاقتصادية وستحل محلها الأورو أو العملة الأوروبية الموحدة. وحتى يحين ذلك الوقت هناك عدة مراحل إلزامية للوصول إلى مرحلة التداول بالأورو حين تصبح هذه العملة الأوروبية العملة العالمية الأساسية الثانية مع الدولار.

في شهر أيار الفائت، قرر المجلس الأوروبي من ستكون أول الدول المشاركة في التداول بالأورو. من بين ١٥ عضواً اختير ١١ بلداً[1] استوفت الشروط الاقتصادية التي حددتها اتفاقية ماستريشت عام ١٩٩٣. أبرز هذه الشروط هي الحصول على عملة ثابتة وارتفاع بسيط في كلفة المعيشة بالإضافة إلى معدلات فوائد معتدلة ومالية عامة متوازنة. أما الدول الأخرى فإنها ستلحق بركب الأولى بعد أن تستوفي هي أيضاً الشروط الاقتصادية المذكورة. وفي هذه الأثناء، تكون غالبية الدول الأوروبية قد بدأت باستعمال الأورو.

هذا جدول بالمواعيد التي ستحدد عملية الاندماج هذه التي ستؤدي إلى تغيير جذري في الحياة الاقتصادية الأوروبية والعالمية.

١٩٩٨	• إصدار القرار بعدد الدول التي ستشارك في المرحلة الأولى • إصدار معدلات صرف ثنائية بين العملات المشاركة • تحديد المواصفات التقنية بالنسبة للعملة الورقية والنقدية
١ كانون الثاني ١٩٩٩	• تحديد نهائي لمعدلات الصرف والتحويل • عمليات الصرف للأورو • إصدار الدين العام بالأورو • تحديد السياسة النقدية وتنفيذها بالأورو
بين ١ كانون ثاني ١٩٩٩ و١ كانون ثاني ٢٠٠٢	• الانتقال إلى الأورو ضمن المجالات المصرفية • دعم الاقتصاد بكامله من أجل التحول إلى الأورو
١ كانون ثاني ٢٠٠٢	• وضع أوراق الأورو والقطع النقدية في التداول • التحول الكامل إلى الأورو في الإدارات العامة
١ تموز ٢٠٠٢	• إلغاء الوضع النقدي القانوني للعملات الوطنية من أوراق وقطع نقدية



L'euro fait la force

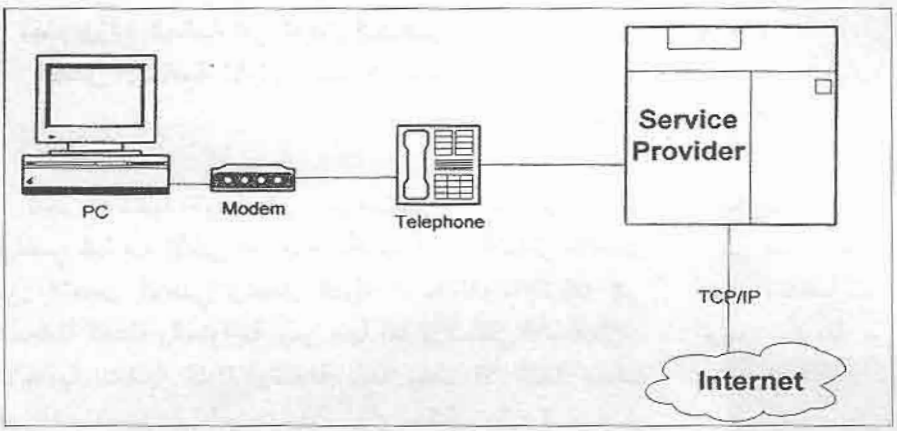
إن هذا الجدول يهم أيضاً لبنان، لا سيما وأنه يترتب على كل المصارف أن تقيم حسابات بالأورو تضم جميع العملات الأوروبية وفق معدلات الصرف التي يحددها الاتحاد الأوروبي. إضافة إلى ذلك، ستجري جميع المبادلات التجارية بين لبنان وأوروبا بالأورو وهذا يشكل قسماً كبيراً من المبادلات النقدية لأن أوروبا هي الشريك الاقتصادي الأول للبنان.

للمشاركة في التقارب بين أوروبا ولبنان، سيستعمل الاتحاد الأوروبي مساهمته في تمويل المعهد المالي لإعلام وتدريب الموظفين في وزارة المالية بالإضافة إلى إعلام الجمهور بالتغييرات التي سيحدثها الأورو في الحياة الاقتصادية اللبنانية.



(١) الدول الإحدى عشر هي التالية: ألمانيا، النمسا، بلجيكا، إسبانيا، فنلندا، فرنسا، إيرلندا، اللوكسمبورغ، هولندا، البرتغال والسويد.

الوصول إلى شبكة الإنترنت



الاتصال بالشبكة

أينما كنتم يمكنكم الوصول إلى شبكة الإنترنت عبر الاتصال بأحد الخوادم أو المضيفين الذين يمكنهم إدارة البروتوكول TCP/IP[1]. وتعرف هذه الخوادم بمؤمن خدمات الإنترنت (Internet Service Provider) أو مؤمن معلومات الإنترنت (Internet Information Provider).

لوصل حاسوبكم الشخصي بالإنترنت يجب أن تنشؤوا صلة إلكترونية بالشبكة. عندها يمكننا القول أنكم أصبحتم تملكون حساباً على الشبكة. تقام الصلة عبر الخط الهاتفي باستعمال مودم وهو جهاز يتيح تبادل المعلومات بين الخادم والحاسوب عبر تحويل الإشارات الرقمية إلى إشارات قياسية وبالعكس.

لإقامة الاتصال نحتاج للمعدات التالية:
حاسوب
خط هاتفي (محلي)
جهاز مودم: بسرعة تبلغ ٢٨٨٠٠ بت بالثانية على الأقل
برنامج خاص لتصفح وإدارة الموارد الموجودة على شبكة الإنترنت. والبرنامجان الأكثر شهرة هما نتسكايب نافيغايتور وإنترنت إكسبلورر (Internet Explorer).

تتوقف نوعية الإتصال بالشبكة على سرعة المعدات المستخدمة للاتصال وأدائها. يمكن وصل عدة حواسيب في نفس الوقت على نفس الخادم، إلا أنه على هذا الخادم أن يكون على اتصال دائم بشبكة الإنترنت.

تعرفة الاتصال

يشبه نظام الإنترنت نظام الهاتف الخليوي. عند شراء المعدات اللازمة يجب معرفة كلفة الاتصال. في السوق المحلية نوعان من تعرفة الاتصال بالشبكة:

– الأول: القيام باشتراك وتسديد رسم الاشتراك للشركة التي تؤمن الاتصال. تبلغ قيمة هذا الرسم قرابة ٢٥ دولار في الشهر يضاف عليه كلفة ساعات الاتصال التي تتراوح بين دولارين وثلاثة دولارات ونصف للساعة.

– الثاني: شراء مجموعة من خمس ساعات اتصال مثلاً على أن يعاد تعبئة الحساب عند انتهاء الساعات الخمس. تبلغ كلفة الساعة خمسة دولارات.

ولكن يجب ألاّ ننسى بعد ذلك أن ندفع فاتورة الهاتف المحلي!

موريال مخشن
مايا جاجة

(١) بروتوكول أو قانون يتحكم بطريقة نقل المعلومات على شبكة الإنترنت.

الإنترنت في متناول يدكم



موقع المعهد المالي

حديثنا عن الإنترنت ليس حديثاً نظرياً فقط بل ندعوكم إلى التحقق وتطبيق ما نكتب عنه في هذه الفقرة عن طريق رحلة في عالم الإنترنت والتجول في مواقعه. فقد عززت المكتبة المالية مؤخراً خدماتها باتصالها بشبكة الإنترنت. بإمكانكم زيارة موقع المعهد المالي والإطلاع على كافة نشاطاته وبعض نشاطات الوزارة كما يمكنكم أيضاً زيارة مواقع علمية متنوعة ولا سيما تلك التي تعنى بشؤون الإقتصاد والمال.



ركن الإنترنت في المكتبة المالية

الإتفاقات الثنائية

تهتم وزارة المالية في الوقت الحاضر بمفاوضة اتفاقيتين نموذجيتين ثنائيتي الأطراف مع عدد من الدول في العالم. تخص الاتفاقية الأولى دعم الاستثمارات الأجنبية وحمايتها وتشمل الثانية مبادئ تفادي التكليف المزدوج والحدّ من التهرب من الضرائب فيما يخص ضريبة الدخل.

تنص الاتفاقية الأولى على دعم استثمارات أحد الطرفين على أراضي الطرف الآخر عبر منح الطرف الأول التعامل الأفضل بين التعامل الوطني وتعامل الدولة المفضلة، بالإضافة إلى المعاملة العادلة والمتوازنة. ومن جهة أخرى تحظى الاستثمارات الأجنبية بحماية كاملة وشاملة. كما يجب ألاّ تتخذ بحقها إجراءات تمييز أو أي قرارات نزع ملكية، مثل التأميم أو الاستملاك بطرق غير شرعية. أما إذا دعت المصلحة الوطنية الاستملاك فيقتضي عندئذ التعويض على المستثمر بشكل مناسب وسريع. وتضمن الاتفاقية للمستثمر الأجنبي حرية نقل جميع المدفوعات المتعلقة باستثماره إلى الخارج.

أما الاتفاقية الثانية، الموضوعة وفق مثال اتفاقيات منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية، فهي تؤمن الحلول لمشكلات التكليف المتشابه لنفس المكلف على نفس موضوع التكليف وفي مدة زمنية مماثلة، أي لمشكلات التكليف المزدوج. تحدد هذه الاتفاقية تقاسم السلطات من حيث التكليف بين دولتين عند وجود مشكلة من هذا النوع. والهدف من هذه الاتفاقية هو تشجيع تبادل السلع والخدمات وتسهيل حركة الأشخاص ورؤوس الأموال والتكنولوجيا بين طرفي العقد من دون أن يتحملا عبء التكليف المزدوج. أما الوجه الآخر لهذه الاتفاقية فيكمن في محاربة التهرب من دفع الضرائب عبر إنشاء خدمة مساعدة إدارية بين الدولتين المتعاقدتين.

يظهر الجدول التالي بالأرقام الشبكة اللبنانية للاتفاقات المذكورة آنفاً:

حتى ١٣ تموز ١٩٩٨	دعم الاستثمارات وحمايتها			تفادي التكليف المزدوج والتهرب من الضرائب		
	موقع بالأحرف الأولى (٧)	موقع (٢٢)	مبرم (٦)	موقع بالأحرف الأولى (١٣)	موقع (٨)	مبرم (٤)
أرمينيا		١ أيار ١٩٩٥		X		
أذربيجان		١١ شباط ١٩٩٨				
بلجيكا	X			X		
بلغاريا	X			X		
كندا		١١ نيسان ١٩٩٧		X		
الصين		١٣ حزيران ١٩٩٦	٢٨ شباط ١٩٩٧			
كوبا		١٤ كانون الأول ١٩٩٥				
الجمهورية التشيكية		١٩ أيلول ١٩٩٧			٢٨ آب ١٩٩٧	
مصر		١ آذار ١٩٩٦	٢٤ تموز ١٩٩٦		١٧ آذار ١٩٩٦	٢٤ تموز ١٩٩٦[1]
فنلندا		٢٥ آب ١٩٩٧				
فرنسا		٢٨ تشرين الثاني ١٩٩٦			٢٤ تموز ١٩٦٢	٢٣ آب ١٩٦٣
ألمانيا		١٨ آذار ١٩٩٧				
اليونان		٢٤ تموز ١٩٩٧				
أندونيسيا				X		
إيران		٢٨ تشرين الأول ١٩٩٧				
إيطاليا		٧ تشرين الثاني ١٩٩٧				
الكويت	X			X		
ماليزيا		٢٦ شباط ١٩٩٨				
مالطا				X		
المغرب		٣ تموز ١٩٩٧		X		
الذروج				X		
باكستان				X		
بولونيا	X			X		
رومانيا		١٩ تشرين الأول ١٩٩٤	٦ حزيران ١٩٩٦		٢٨ حزيران ١٩٩٥	٢٤ تموز ١٩٩٦
روسيا		٧ نيسان ١٩٩٧			٧ نيسان ١٩٩٧	
إسبانيا		٢٢ شباط ١٩٩٦	٢٣ نيسان ١٩٩٦			
السويد	X					
سويسرا	X					
سوريا		١٢ كانون الثاني ١٩٩٧	٢٤ تموز ١٩٩٧		١٢ كانون الثاني ١٩٩٧	٢٤ تموز ١٩٩٧
تونس		٢٣ حزيران ١٩٩٨			٢٣ حزيران ١٩٩٨	
تركيا				X		
الإمارات العربية المتحدة		١٧ أيار ١٩٩٨			١٧ أيار ١٩٩٨	
بريطانيا	X					
أوكرانيا		٢٥ آذار ١٩٩٦	٢٤ تموز ١٩٩٦	X		

[1] دخل حيّز التنفيذ في ٢٢ آذار ١٩٩٨

زفاف:

- يعقوب أبو حيدرعلى المراقب فريال ناكوزي في كنيسة مارطليا.
- المهندس جوزيف خوري على الآنسة ماغي فغالي في كنيسة مار اوغسطينوس.
- المفتش المالي جوزيف الهنود على غلاديس نعمه.
- بشاره كرباج على رين حبيقة في كنيسة مار جريس – زبوغة – بسكنتا.

بالرفاه والبنين.



يعقوب ابو حيدر وفريال ناكوزي



جوزف خوري وماغي مغالي

عقد قران:

- شادي نوري على الآنسة حياة قيسي
- وجيه ديب مراقب بالتحصيل على الآنسة غدى مصلح.

مبروك.

خطوبة:

- غالب مالك على غادة خليفة.
- حسام الشامي على المراقب أماني مقلّد.

عقبال الفرحة الكبرى.

ولادة:

- رزقت نهى خوري مولودة أنثى أسمتها برلا–ماريا.
- رزقت زهرة شاهين محيو بمولودة أنثى أسمتها ريم.
- رزقت رنده سليمان بلوز بمولودة أنثى أسمتها ربيكا.
- رزقت ماجدة علاّم بمولودة أنثى أسمتها ميرا.
- رزقت ماري كلود أبو سليمان بمولود ذكر.

مبروك.

تعيينات

صدر مؤخراً القرار رقم ٢/٢٧٥ بتاريخ ٢٨ تموز ١٩٩٨، عن إدارة الموظفين في مجلس الخدمة المدنية المتضمن نتائج المباراة المحصورة التي أجريت لوظيفة مراقب في إدارة الجمارك والتي أجراها مجلس الخدمة المدنية بتاريخ ٣٠ حزيران ١٩٩٨ والتي فاز بنتيجتها كل من المراقبين المساعدين الآتية أسمائهم: غراسيا القزي، ريما مكي، باسكال إيليا، وسام الغوش، جوسلين ساسين، أمين حمود، حنا فارس، كارول أبو زيد، إلهام غزيّل، ريمون خوري، خليل الخوري، هاني الحاج شحاده، ريم مبارك، وحنان الحسيني.

وقد أعدّت ادارة الجمارك مشروع مرسوم لتعيينهم في الوظيفة المذكورة. **مبروك** للفائزين.



غراسيا القزي



ريما مكي



باسكال إيليا



وسام الغوش



جوسلين ساسين



أمين حمود



حنا فارس



كارول أبو زيد



إلهام غزيّل



ريمون خوري



خليل الخوري



هاني الحاج شحاده



ريم مبارك



حنان الحسيني

التقاعد



• بمناسبة إحالة مراقب عقد النفقات فوزي عازار والمحاسب جورج عزيز حداد إلى التقاعد بسبب بلوغهم السن القانونية، أقام موظفو الموازنة ومراقبة النفقات حفل وداعي على شرفهما في مطعم مهنا بحضور مدير المالية العام الدكتور حبيب أبو صقر.

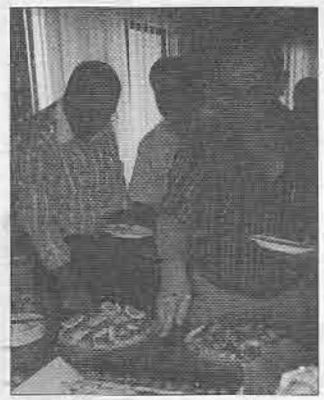
• أقام رئيس وموظفي دائرة الضرائب غير المباشرة حفل غداء تكريمي على شرف المراقب ابراهيم بكداش بسبب بلوغه السن القانونية وانتهاء خدماته الوظيفية وقد حضر الاحتفال مدير عام المالية ورئيس مصلحة الواردات وشكروا السيد بكداش على خدماته الوظيفية وتمنوا له دوام الصحة والعافية.



• أقام موظفو مصلحة الواردات حفل غداء تكريمي في مطعم الأمين في الحازمية على شرف المراقب الرئيسي شفيقة داغر بمناسبة انتهاء خدماتها الوظيفية لبلوغها السن القانونية بحضور رئيس المصلحة السيدة سهام بواب.

متفرقات:

• بمناسبة عيدي مار الياس ومار شربل شفيع رئيس مصلحة الموازنة ومراقبة النفقات الاستاذ الياس شربل أقام موظفو مديرية



الموازنة ومراقبة النفقات حفل غداء في المصلحة بحضور جميع مراقبي عقد النفقات في مختلف الوزارات.

• فازت السيدة عليا عباس رئيسة دائرة «الضرائب غير المباشرة» بامتحانات السنة الثالثة في كلية الحقوق: الف مبروك.

• أصدر السيد وزير المالية بالوكالة وجرياً على العادة في كل سنة قرار يقضي بإجراء مناقلات شملت جميع مراقبي عقد النفقات لدى مختلف الوزارات ويعمل بهذا القرار اعتباراً من ٢٧-٧-٩٨

اللغة جواز سفر

اللغة صياغة وفنّ، دقة ومرونة، سلاسة وعذوبة، وسبر غورها، عشق إبحار في عالمها على متن سفينة العلم والمعرفة: وتعلم اللغة تثقيف إنسان يقرأ كتاب الحياة وينهل منه، بشغف المتعطش إلى جرعة تروي، وبرعم ينمو ليزهو.

إن رغبة القيمين على المعهد المالي، إيلاء هذا الموضوع ما يستحقه من أهمية، قد تحقق عبر دورات لغة، نظّمتها وزارة المالية – المعهد المالي، بإشراف إخصائيين أعطوا حباً بالعطاء، واحتضنت قاعاته العديد منكم أيها الزملاء الذين تابعتم هذه الدورات سواء باللغة الفرنسية أو الإنكليزية، أو حتى باللغتين معاً.

الدعوة مفتوحة والمقاعد بإنتظاركم، نحن على عتبة الألف الثالث نقدّر بوعي ضرورة الحاجة إلى إكتساب علم بلغة متقنة. اللغة



المتقنة باب معرفة وتواصل وإطلالة على كل جديد، أبواب المعهد المالي مشرّعة لكم فادخلوها واثقين، وغادروه بجواز سفر مزوّدين.

دعد بيسار غلاييني

بدء صفوف اللغة الفرنسية:
في ٥/١٠/١٩٩٨ مستوى ١
في ٦/١٠/١٩٩٨ مستوى ٢
في ١٥/١٠/٩٨ مستوى ٣
التسجيل: من ١٥ إلى ٣٠ أيلول في المعهد المالي.
يعلن عن بدء دروس اللغة الإنكليزية لاحقاً.

مذكرة

قررت وزارة المالية في مذكرة صدرت في ٢٨ ايار ١٩٩٨ موجهة إلى كافة الموظفين في وزارة المالية، تقديم مكافآت وجوائز قيمة لكل موظف يقدم لها إقتراحاً يتناول:

- تطوير وتحسين أداء المهام والخدمات التي تؤديها الوزارة حالياً أو التي يجب أن تقوم بها.
- أموراً عملية من شأنها تبسيط وتسهيل معاملات المكلفين والمواطنين في علاقاتهم مع الإدارة.
- تغيير أو تعديل الأسس والإجراءات المتبعة مما قد ينتج عنه زيادة في الإنتاجية أو تعزيزاً للضوابط أو تخفيضاً للكلفة.

تقدم جميع الإقتراحات مباشرة إلى مكتب وزير المالية، حيث يجري درسها ومدى الاستفادة منها.

إبراهيم الحلو... لم يبق بيننا

إفتقد فريق العمل المعاون للسيد وزير الدولة للشؤون المالية أحد كبار أركانه المرحوم إبراهيم جورج الحلو، الخبير في المحاسبة وإدارة الأعمال والمصارف والمتمتع بكفاءة ونزاهة عاليتين أثبتهما خلال حياته المليئة بالمنجزات والدراسات ولا سيما في حقول التنظير الضريبي المعاصر والتصنيف القطاعي للموازنة والمحاسبة العامة المالية.

تميزت خدماته لدى المؤسسات الخاصة وبعدها في وزارة المالية بمزايا رفيعة من النبل والتواضع معاً واحترام القانون واجتناب المساس بحقوق الغير، فضلاً عن الدقة وسعة الاطلاع ورحابة الصدر والافصاح بالكلمة الحرة الصادقة التي تنهي عن السوء وتوجه نحو العمل المنتج في سبيل الخير العام.

ولقد أفاضت كلمة معالي وزير الدولة للشؤون المالية السيد فؤاد السنيوره بخصائص وفضائل إبراهيم الحلو حيث نوّه بتأثر بالغ إثر الصلاة عن روحه الزكية، عن صلته المتينة به وتعاونه معه سحابة عشرين سنة لم يلمس خلالها سوى الجدارة والنزاهة والصدق في شخص كريم إستأهل كل الثقة والمحبة والتقدير.

ولن ينسى موظفو وزارة المالية المرحوم إبراهيم الحلو مستشار الوزير الذي كان يصغي إلى طروحاتهم وشرح أوضاعهم ويتفانى في إسداء المساعدة لهم، وسيذكرون خصوصاً حالة الطمأنينة والارتياح التي كانت تشع من حوله إستشفافاً عن أمانته وإخلاصه وحفاء الضمير، والتي لم تبارحه حتى آخر لحظة من حياته.

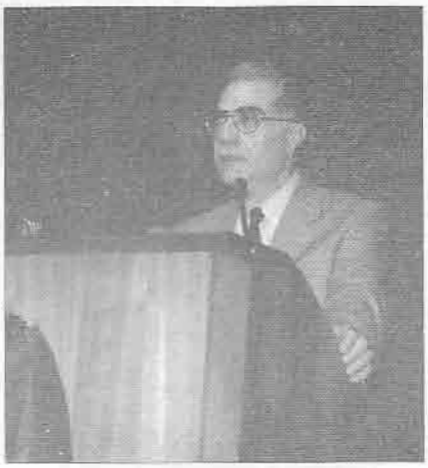
إنه لصديق المثالي كان، الملتزم بالقيم الروحية والزمنية الخلقية، المؤتمن بمناقبية وصمت على المهمات الكبرى المعهودة إليه، ولذا فإن ذكراه ستبقى أبداً في ضمير جميع عارفيه ومقدّريه عنواناً وقدوة.

أ. ح.

توزيع شهادات على المتفوقين في قصر الأونيسكو

جمعت قاعة الاحتفالات في قصر الأونيسكو نهار السبت في ٢٧ حزيران ١٩٩٨، إلى جانب السيد وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة القيمين على المعهد المالي في وزارة المالية. ضمّ الحضور وزراء ونوّاباً ومدراء عامين وسفراء إضافة إلى أكثر من ألف موظف أتّموا دورات تدريبية في المجالات المالية والاقتصادية والمعلوماتية ووزعت على فئة منهم شهادات تقدير.

وقد تضمّن الاحتفال كلمات توجيه وثناء استهلها مدير المعهد المالي الدكتور جان فرنسوا بيجون الذي أثنى على الخطوة الإصلاحية التي قام بها وزير المالية، ثم كانت كلمة، المدربين ألقاها الدكتور إسكندر شيبان عميد كلية الاقتصاد في جامعة القديس يوسف الذي شدّد على الاستزادة في المعرفة عند الجميع وجاءت كلمة المراقب الرئيسي كوكب اسماعيل التي نوّهت بالالتفاتة الكريمة والاهتمام بالموظفين، ومسك الختام كان كلمة معالي الوزير الاستاذ فؤاد السنيورة التي حمّلها تحياته الصادقة لكل موظف شارك في الدورات التدريبية مشدّداً على كون هذه الدورات تشكل حجر الزاوية في الإصلاح المالي والاقتصادي المنشود مما ينعكس إيجاباً على المواطن والمصلحة العامة. واختتم الاحتفال بتوزيع شهادات الامتياز على المتفوقين.



السيد اسكندر شيبان عميد كلية الإقتصاد في جامعة القديس يوسف
M. Iskandar Chayban, doyen de la Faculté des Sciences Economiques de l'Université St Joseph



السيدة كوكب إسماعيل تتكلم باسم المتدربين
Mme Kawkab Ismail parle au nom des stagiaires



فرح كبير بالحصول على شهادة التفوق
Une joie apparente



جميع المتفوقين مع الوزير ومدير المعهد ومدير عام المالية
Les meilleurs stagiaires en compagnie de M. le Ministre et du directeur de l'Institut des Finances